**Отчет по деятельности СНИЛ «Практика» за 2023 год**

1. Работа студентов с научными руководителями над научными темами для написания и опубликования научных публикаций.

2. Участие студентов 1, 2 и 3 курса в научной конференции «Дни студенческой науки». По результатам проведения конференции опубликованы следующие студенческие статьи:

– **в рецензируемых сборниках и журналах, не включенных в перечень ВАК**

1) Ларченко, А.Н. О внутренней форме некоторых английских фразеологизмов с компонентом-этнонимом / А.Н. Ларченко // Творчество молодых: сборник научных работ студентов, магистрантов и аспирантов. – Гомель, 2023. – Ч. 3. – С. 225–228.(Аксёнчиков-Бирюков С.Ю.).

2) Таратынова, Д. Е. Реализация политической корректности в русской и английской лингвокультурах / Д.Е. Таратынова // Творчество молодых: сборник научных работ студентов, магистрантов и аспирантов в 3-х частях, Ч.3 / науч. ред. Р.В. Бородич, отв. секр. А.В. Бредихина; ГГУ имени Ф. Скорины. – Гомель, 2023. – С. 259-261. (Акулич Ю.Е.).

3) Шимук А. В. Изучение английского языка в Индии и Китае: общие и отличительные особенности / А.В. Шимук // Творчество молодых’2023. Сборник научных работ. В трех частях. Ч. 3. – Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2023. – С. 267–270. (Аверьянова В.В.).

4) Титоренко, Е.А. Основные различия кулинарной и гастрономической лексики немецкого языка в Австрии и Германии / Е.А. Титоренко // Творчество молодых: сборник научных работ студентов, магистрантов, аспирантов. – Гомель, ГГУ, 2023.(Солохина О.В.)

5) Дагуревич, К. В. Перевод белорусскоязычных реалий на английский язык (на примерах из произведений Василя Быкова) // Творчество молодых, 2023 : сборник научных работ студентов, магистрантов и аспирантов. В 3 ч. Ч. 1 / редкол.: Р.В. Бородич [и др.] ; Министерство образования Республики Беларусь, Гомельский государственный университет им. Ф.Скорины. – Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2023. - 303. С. 197-199.(Лещенко Л.А.).

6) Исакова М. П. Слова-реалии в межкультурной коммуникации / М.П. Исакова // Творчество молодых: сборник научных работ студентов, магистрантов и аспирантов в 3-х частях, Ч.3 / науч. ред. Р.В. Бородич, отв. секр. А.В. Бредихина; ГГУ имени Ф. Скорины. – Гомель, 2023. – С. 212 – 214.

7) Шумейко Е. В. Проведение успешной презентации в условиях межкультурной коммуникации / Е.В. Шумейко // Творчество молодых: сборник научных работ студентов, магистрантов и аспирантов в 3-х частях, Ч.3 / науч. ред. Р.В. Бородич, отв. секр. А.В. Бредихина; ГГУ имени Ф. Скорины. – Гомель, 2023. – С.270 – 273.

– **материалы конференций (не относящихся к студенческим) и студенческих, изданных в ГГУ**

1. Смикун В. В. Национальная кухня как отражение особенностей менталитета китайцев / В.В.Смикун // Дни студенческой науки. Материалы LII студенческой научно-практической конференции (Гомель, 16–17 мая 2023 года). В двух частях. Ч. 2. – Гомель : ГГУ им. Ф.Скорины, 2023. – С. 67–68.(Аверьянова В.В.).

2. Куроўская, А. С. Пераклад безэквівалентнай лексікі ў беларускай літаратуры на англійскую мову // Дни студенческой науки : материалы LII студенческой научно-практической конференции (Гомель, 16–17 мая 2023 года) : в 2 ч. Ч. 2 / ред. коллегия: Р.В. Бородич [и др.] ; Министерство образования Республики Беларусь, Гомельский государственный университет им. Ф. Скорины. – Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2023. – 114 с. C.58-59.(Лещенко Л.А.).

3. Дагуревич, К. В. Перевод белорусскоязычных реалий на английский язык (на примерах из произведений Василя Быкова) // Дни студенческой науки : материалы LII студенческой научно-практической конференции (Гомель, 16–17 мая 2023 года) : в 2 ч. Ч. 2 / ред. коллегия: Р.В. Бородич [и др.] ; Министерство образования Республики Беларусь, Гомельский государственный университет им. Ф. Скорины. – Гомель : ГГУ им. Ф. Скорины, 2023. – 114 с . c. 53-54.(Лещенко Л.А.).

**– статья в рецензируемых сборниках для студентов и материалы зарубежных конференций**

1. А.В. Барабанова. Особенности эффективной деловой коммуникации - Актуальные проблемы языка и культуры: традиции и инновации: сборник статей участников V Международной научно-практической конференции для студентов, магистрантов, педагогов и молодых учёных (21 ноября 2022 г.) / науч. ред. Л.Н. Набилкина, отв. ред. Д.Л. Морозов; Арзамасский филиал ННГУ. – Арзамас: Арзамасский филиал ННГУ, 2022. – 380 с с. 221-223 (не указывался в рейтинге 2022 года).(Чернякова Е.А.).

2. Б.С. Ремезов. Неологизмы в общественной сфере Великобритании и США - Актуальные проблемы языка и культуры: традиции и инновации: сборник статей участников V Международной научно-практической конференции для студентов, магистрантов, педагогов и молодых учёных (21 ноября 2022 г.) / науч. ред. Л.Н. Набилкина, отв. ред. Д.Л. Морозов; Арзамасский филиал ННГУ. – Арзамас: Арзамасский филиал ННГУ, 2022. – 380 с- с. 326 – 328 (не указывался в рейтинге 2022 года).(Чернякова Е.А.).

3. Сипайло, Д.И. Значение стереотипов в процессе межкультурной коммуникации / Д.И. Сипайло // V Международная научно-практическая конференция для студентов, магистрантов, педагогов и молодых ученых “Актуальные проблемы языка и культуры: традиции и инновации” 21 ноября 2022 г. : сб. науч. работ / Арзамас, 2022. ‒ С. 340-342 (не указывался в рейтинге 2022 года).(Акулич Ю.Е.).

4.Сипайло, Д.И. Роль невербальной коммуникации в процессе межкультурного взаимодействия / Д.И. Сипайло // Современные тенденции языкового образования: опыт, проблемы, перспективы: сборник статей участников V Международной научно-практической конференции (27 марта 2023г.) / науч. ред. Л.Н. Набилкина, отв. ред. Д.Л. Морозов; Арзамасский филиал ННГУ. – Арзамас: Арзамасский филиал ННГУ, 2023. – С. 189-193 (Акулич Ю.Е.).

5. Леончикова, А.Д. Стратегия речевого поведения «Коммуникативное дистанцирование» в англоязычной и русскоязычной культурах / А.Д. Леончикова // Современные тенденции языкового образования: опыт, проблемы, перспективы: сборник статей участников V Международной научно-практической конференции (27 марта 2023г.) / науч. ред. Л.Н. Набилкина, отв. ред. Д.Л. Морозов; Арзамасский филиал ННГУ. – Арзамас: Арзамасский филиал ННГУ, 2023. – С. 163-166. (Акулич Ю.Е.)

6. Таратынова, Д.Е. Расхождение этикетных норм в процессе межкультурного общения в англоязычной и русскоязычной культурах / Д.Е. Таратынова // Современные тенденции языкового образования: опыт, проблемы, перспективы: сборник статей участников V Международной научно-практической конференции (27 марта 2023г.) / науч. ред. Л.Н. Набилкина, отв. ред. Д.Л. Морозов; Арзамасский филиал ННГУ. – Арзамас: Арзамасский филиал ННГУ, 2023. – С. 193-196.(Акулич Ю.Е.).

7. Н.А. Корбан, Е.А. Чернякова. Коммуникативные стратегии в социальных сетях - Актуальные проблемы языка и культуры: традиции и инновации: сборник статей участников V Международной научно-практической конференции для студентов, магистрантов, педагогов и молодых учёных (21 ноября 2022 г.) / науч. ред. Л.Н. Набилкина, отв. ред. Д.Л. Морозов; Арзамасский филиал ННГУ. – Арзамас: Арзамасский филиал ННГУ, 2022. – 380 с – с. 103-105.(Чернякова Е.А.).

**­– другие сборники, изданные в ГГУ им.Ф. Скорниы**

1)Титоренко, Е.А. Особенности функционирования немецкого языка в Швейцарии / Е.А. Титоренко // Актуальные проблемы филологии: сборник научных статей студентов, магистрантов, аспирантов. – Гомель: ГГУ им. Ф. Скорины, 2023. – Вып. 16 . – С. 52 – 56. (Солохина О.В.)

2)Ачаповская Я.С. Особенность в языке и речевом общении представителей русскоязычной и англоязычной культур // Актуальные проблемы филологии: сборник научных статей. – Гомель: ГГУ им. Ф. Скорины, 2023. – Вып. 16 . – С. 33-37.(Богатикова Л.И.)

3. Участие студентов специальности «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (международный туризм)» 8 декабря 2023 года вместе с руководителем СНИЛ «Практика» Л.А. Лещенко, доцентом В.В. Аверьяновой и зав.кафедрой Н.А. Сиваковой в работе сессии «Туризм как фактор экономического развития территорий: опыт, проблемы, тренды и перспективы», организованной в рамках ежегодного Международного мероприятия «Бизнес Дни в Гомеле». Для обсуждения были представлены вопросы, связанные с современными трендами туристической отрасли РБ и РФ и ориентированные на запросы современного туриста. В своих выступлениях спикеры познакомили присутствующих с новыми объектами и маршрутами, которые будут способствовать развитию малого и среднего бизнеса и привлечению ресурсов в региональный туризм. На бизнес-форуме встретились представители туристических отраслей из Санкт-Петербурга, Брянска, Смоленска, Республики Коми, Краснодарского края. Принимать и регистрировать иностранные делегации помогали студенты-волонтёры Царёва Анастасия, Овчинников Тимофей, Товкач Евгения, Покаместова Дарья. Участие в данном мероприятии, безусловно, будет способствовать расширению кругозора студентов, а также формированию представления о работе, направленной на развитие туристического потенциала Гомельской области и Республики Беларусь в целом.

6. Подведение итогов работы СНИЛ «Практика» в 2023 учебном году.

Руководитель СНИЛ «Практика»:

старший преподаватель кафедры

межкультурных коммуникаций

и международного туризма Л. А. Лещенко